



Viendo y Velando

Oración por las etnias
musulmanas de Asia Oriental
durante el Ramadán

22 MARZO – 21 ABRIL 2023

• 31 DÍAS DE ORACIÓN •

Musulmanes de Asia Oriental *ven y velan*

Desde la parte más norte de Myanmar hasta el punto más sur de Indonesia, Asia Oriental es hogar para unos 275 millones de musulmanes. Al igual que los musulmanes alrededor del mundo, ellos estarán viendo y velando para iniciar el mes santo de Ramadán. Viendo porque ver la luna nueva es la señal del inicio del ayuno; velando porque la emoción va en aumento a medida que se acerca este mes especial.

Para los musulmanes, el ayuno incluye no comer, beber o fumar durante las horas del día y es uno de los cinco pilares del islamismo. Los otros cuatro pilares son la declaración de fe, la oración, las donaciones caritativas y el peregrinaje a la Meca –para quienes pueden hacerlo financiera y físicamente. Los musulmanes creen que durante este mes, el noveno mes en el calendario islámico, el profeta Mahoma recibió los primeros versos de su libro santo, el Corán. Las razones por las que los musulmanes ayunan pueden variar: algunos quieren sentir empatía con quienes son pobres en lo material, muchos esperan que sea una oportunidad de fortalecer su fe, pero la mayoría espera recibir una recompensa de parte de Dios – un muy esperado contrapeso a las consecuencias de los pecados cometidos durante el año.

Mientras que los musulmanes alrededor del mundo estarán ayunando este mes, Ramadán luce un poco distinto en Asia Oriental, pues se mezcla con los idiomas y las culturas locales. En esta guía de oración, nos uniremos a las etnias musulmanas en Malasia, Indonesia, Brunéi, Camboya y Tailandia mientras ellos ven y velan en su tiempo más especial del año. Cada semana nos concentraremos en una etnia específica pero las oraciones son pertinentes para los musulmanes en toda Asia Oriental.



Ya sea que use esta guía para orar una vez a la semana o todos los días, por su cuenta o en grupo, lo invitamos a entrar en este mes como uno que vela junto con los musulmanes de Asia Oriental, viendo cómo obrará el Señor entre estas personas tan valiosas mientras usted ora.



Espero al Señor, lo espero con
toda el alma: en su palabra
he puesto mi esperanza.

Espero al Señor con toda el alma, más
que los centinelas la mañana. Como
esperan los centinelas la mañana.

Salmos 130:5-6 NVI



Dedíquense a la oración: perseveren
en ella con agradecimiento

Colosenses 4:2 NVI



Los diseños en todo este folleto están inspirados en el arte antiguo de Asia Oriental conocido como batik. Crear un batik requiere de mucho ver y velar, pues el proceso de teñido tiene que repetirse varias veces. Al igual que con la oración, necesita de trabajo arduo y paciencia para producir resultados hermosos.

Ver y velar con expectativa

Por la mañana, Señor, escuchas mi clamor;
por la mañana te presento mis ruegos,
y quedo a la espera de tu respuesta.

Salmos 5:3 NVI

Iniciamos el mes de Ramadán con los musulmanes de Malasia. A pesar de ser un país de mayoría musulmana, la cultura malaya es una mezcla singular de influencias malayas, chinas, indias y europeas y una variedad de fes. Pero para los musulmanes, que conforman casi dos tercios de la población, las esperanzas y expectativas del mes por delante son muchas.

En una aldea pesquera en la costa de Malasia, Imran termina de remendar sus redes mientras que el sol se sumerge en el horizonte y se escucha el llamado a la oración. Este llamado en particular anuncia el inicio del Ramadán, en el año islámico 1444. En toda Asia Oriental este momento viene después de semanas de emoción. Los mercados locales ajetreídos con mujeres que han planeado los menús nocturnos de la primera semana y se quejan de los altos precios de los alimentos en esta época del año. Los más acaudalados organizan *majlis kesyukuran*, eventos de acción de gracias para reconocer las bendiciones que han recibido en el último año. Los más religiosos se han decidido a leer más su libro santo este mes y a tomar cada oportunidad posible para orar colectivamente. Hay gran entusiasmo por completar el ayuno, con la esperanza de que Dios los recompense.

Para Imran, la anticipación del mes especial por delante es menor a causa de las preocupaciones diarias de criar una familia con el ingreso que recibe de la pesca. Muchos musulmanes en Malasia se beneficiarán de los horarios laborales recortados durante el Ramadán, para volver a casa temprano y descansar hasta que sea el momento de romper el ayuno. Pero para las personas como Imran, los empleos físicamente demandantes hacen que sea casi imposible completar el ayuno.

Día 1 – Miércoles, 22 de marzo

Hoy pensamos en los musulmanes en toda Asia Oriental, Señor, que estarán emocionados por comenzar el Ramadán esta noche. Oramos que tú excedas sus expectativas y les presentes a Jesucristo.

Día 2 – Jueves, 23 de marzo

Señor, oramos por los musulmanes como Imran este mes, personas que se sienten excluidas del Ramadán por razones económicas o condición social. Que tus Buenas Nuevas lleguen a sus oídos y toquen sus corazones.

Día 3 – Viernes, 24 de marzo

Mientras se preparan los platillos especiales para el iftar – la comida nocturna con la que los musulmanes rompen el ayuno – oramos que tú des a los musulmanes de Asia Oriental la oportunidad para que “prueben y vean que el Señor es bueno; dichosos los que en él se refugian”. (Salmos 34:8 NVI)

Día 4 - Sábado, 25 de marzo

Oramos por la iglesia en toda Malasia en Ramadán. Señor, fortalece su fe y ayúdalos a amar y servir a sus vecinos musulmanes.

Ver y velar juntos

Es decir, que los gentiles son, junto con Israel, beneficiarios de la misma herencia, miembros de un mismo cuerpo y participantes igualmente de la promesa en Cristo Jesús mediante el evangelio.

Efesios 3:6 NVI

Esta semana estamos viendo y velando con los 230 millones de musulmanes que viven en todo el archipiélago indonesio. El país con la mayor población musulmana en todo el mundo, Indonesia es hogar para unos 250 grupos étnicos musulmanes. Cada etnia tiene su propio idioma natal y cultura, aunque están unificados por las tradiciones, reglas y vínculos de la fe que el islamismo les ofrece.

Nabila se despidió de su familia y abordó el autobús para el largo viaje por las montañas, pasando por sembradíos de arroz hasta Surabaya, una ciudad grande en la costa este de Java, en donde ella ahora vive y trabaja. Nabila disfrutó iniciar el Ramadán con su familia en la aldea y le emocionó que los verá pronto para celebrar el *Eid Al-Fitr*, el festival al final del mes de ayuno. Cuando niña, el mundo de Nabila era su familia, su escuela y la mezquita local. Las luces brillantes y la población diversa de Surabaya eran sorprendentes para Nabila y su familia dudaba en dejarla salir de la seguridad de la aldea. Pero no había razón para preocuparse, Nabila es una hija obediente. En la ciudad, asiste a las reuniones nocturnas en su mezquita local, en donde la comunidad se reúne durante todo el Ramadán para las enseñanzas religiosas y la oración. Ella se siente consolada por su familiaridad y sentido comunitario, que le recuerdan a su hogar. La semana anterior, invitaron a Nabila a un Club Inglés que se reúne en el centro de la ciudad, pero no está segura de asistir. Con frecuencia le han enseñado de la influencia sin dios y destructiva de la cultura occidental y ella no quiere que sus padres se preocupen porque se esté mezclando con la gente equivocada.

Día 5 – Domingo, 26 de marzo

Gracias, Señor, por hacernos miembros de un cuerpo, compartiendo juntos en la promesa en Cristo. Por favor, por misericordia extiende esa oportunidad a las personas como Nabila en este Ramadán.

Día 6 – Lunes, 27 de marzo

Te agradecemos, Padre, por la importancia de la familia en las comunidades musulmanas. Por favor, usa estos vínculos fuertes como canales para que puedan compartir y creer tu Evangelio.

Día 7 – Martes, 28 de marzo

Los vínculos familiares fuertes pueden hacer que las decisiones individuales de seguir a Jesús sean muy difíciles. Señor, fortalece y protege a quienes son atraídos a Él pero que tienen miedo de avergonzar a sus familias.

Día 8 – Miércoles, 29 de marzo

Oramos por quienes experimentando relaciones familiares difíciles porque se han vuelto a Cristo. Llénalos de la alegría de ser tu hijo y enternece el corazón de sus familiares.

Día 9 - Jueves, 30 de marzo

Señor, al constituirse las redes sociales en una enorme influencia externa en la sociedad, que estas plataformas en línea se usadas para comunicar las nuevas de Jesús entre los grupos étnicos musulmanes en Asia Oriental.

Día 10 – Viernes, 31 de marzo

Hay acciones ocasionales de violencia entre los grupos religiosos en Asia Oriental. Dios de Paz, por favor, frena el mal y permite que haya conversaciones útiles entre las distintas fes.

Día 11 – Sábado, 1 de abril

La cultura occidental, suponen los musulmanes, es la cultura cristiana. Señor, derriba los estereotipos inútiles por medio de amistades genuinas entre las distintas fes.

Ver y velar por satisfacción

Yo soy el pan de vida —declaró Jesús—. El que a mí viene nunca pasará hambre, y el que en mí cree nunca más volverá a tener sed.

Juan 6:35 NVI

Esta semana entramos a la tercera semana de ayuno con los malayos de Brunéi. Un pequeño país localizado en la costa norte de Borneo, Brunéi tiene una población de unos 400,000. Pero el tamaño no lo es todo —su gobierno controla considerables reservas de petróleo y gas natural, lo que les ofrece a los malayos de Brunéi altos niveles de servicios en el cuidado de la salud y de educación. Aunque que sus necesidades físicas están suplidas abundantemente, solo Dios sabe cuáles anhelos permanecen sin cumplirse internamente.

Rayyan, sentado con su esposa y dos hijos en su restaurante familiar favorito, espera a romper el ayuno y el tiempo pareciera ralentizarse hasta casi no avanzar. Algunos días de ayuno se sienten particularmente largos, a pesar de las horas laborales reducidas durante el Ramadán. Los ojos de Rayyan están atentos al vaso con *bandung* delante suyo, pues anhela satisfacer su sed con la leche dulce y con sabor a rosas. Sus dedos buscan el paquete de cigarrillos en su bolsillo —el que no se permita fumar durante las horas del día es tan desafiante como no comer o beber para Rayyan. Ha habido algunos años en los que ha cedido a la tentación, anulando el ayuno, pero estos lapsos en la autodisciplina no son algo de lo que se hable abiertamente. Brunei es una sociedad islámica conservadora donde se espera una estricta observancia religiosa.

Finalmente suena el llamado a la oración desde la mezquita. Cada cliente, murmura una corta oración y saborea el momento de satisfacer sus gargantas reseca y estómagos vacíos. Rayyan sonríe a todo lo que tiene alrededor: una hermosa familia joven, un empleo bien pagado, todos los beneficios de vivir en un país bendecido por Alá y gobernado por un sultán generoso. Una vez termina su comida, los sentimientos anteriores de letargo y hambre desaparecen y son reemplazados por una breve sensación de satisfacción —un estómago lleno y otro día de ayuno completado.

Día 12 – Domingo, 2 de abril

Aunque los malayos en Brunéi disfrutan de prosperidad material, Señor, pedimos que les hagas conscientes de sus necesidades espirituales, que solo pueden ser satisfechas por tu Evangelio de gracia.

Día 13 – Lunes, 3 de abril

Aunque los malayos en Brunéi disfrutan de prosperidad material, Señor, pedimos que les hagas conscientes de sus necesidades espirituales, que solo pueden ser satisfechas por tu Evangelio de gracia.

Día 14 – Martes, 4 de abril

Oramos por aquellos que completaron el ayuno total hoy. Señor, lleva a quienes no pueden cumplir con el deber religioso al conocimiento de la gracia hallada en Jesús.

Día 15 – Miércoles, 5 de abril

En una sociedad controlada tan de cerca, oramos por los malayos en Brunéi que batallan en privado con preocupaciones que sienten que no pueden compartir. Señor, guíalos al lugar en donde puedan entregarte sus cargas. (Salmos 55:22)

Día 16 – Jueves, 6 de abril

Oramos por los musulmanes de Asia Oriental que están en el extranjero durante este Ramadán, expuestos a culturas y religiones diferentes. Padre, concédeles la oportunidad de escuchar y responder al Evangelio.

Día 17 – Viernes, 7 de abril

Al celebrar los musulmanes en el Sudeste Asiático el fin de otro día de ayuno, que tu Espíritu Santo les traiga convicción de pecado que no pueda saldarse con buenas obras.

Día 18 – Sábado, 8 de abril

Oramos por los líderes del sudeste asiático. Señor, revélate a ellos por medio de visiones y sueños, que puedan guiar a tu pueblo en espíritu y en verdad.

Ver y velar por el poder

Ustedes conocen este mensaje...
cómo lo ungió Dios con el Espíritu
Santo y con poder, y cómo anduvo
haciendo el bien y sanando a todos
los que estaban oprimidos por el
diablo, porque Dios estaba con él.

Hechos 10:37-38 NVI

Esta semana estaremos viendo y velando con los 6-8 millones de musulmanes en Tailandia. Aquellos que están ayunando encuentran que sus cuerpos se han ajustado y sus mentes se han dirigido a la próxima Laylat al-Qadr, la 'noche de poder'. Los musulmanes creen que esto ocurrirá en una de las noches de los diez últimos días del Ramadán y en esa noche, sus oraciones serán respondidas. Esto resulta en una mayor intensidad de devoción y oración durante estos diez últimos días.

Fatima se despidió de su esposo, Hassan, mientras él se dirige a la mezquita para pasar la noche orando y, a veces, durmiendo. Muchos de los hombres y niños en la aldea se quedarán la noche en la mezquita durante estos diez últimos días del Ramadán y Fatima anhela que este año, las oraciones sinceras de su esposo sean concedidas por su gran devoción. Su petición desde hace mucho tiempo ha sido que Alá les conceda la bendición de un hijo. Hay gente en la aldea que considera que no tener hijos es resultado de algún pecado secreto, pero Fatima trata de ignorarlos. Han gastado mucho de su dinero en curanderos locales, amuletos y viajes para orar en las tumbas de hombres santos. Han escuchado que estos hombres de gran fe pueden interceder ante Alá en nombre de ellos desde sus tumbas. Hasta ahora, sin embargo, ninguno de los intentos ha funcionado. Fatima espera, más que nunca antes, que en la Noche de Poder de este año, cuando se dice que se abren bien las puertas, sus oraciones fervientes sean atendidas.

Día 19 – Domingo, 9 de abril

Señor, gracias por tu amor, compasión y poder que han cambiado nuestra vida. Que los musulmanes en toda Asia Oriental puedan llegar a conocerlos y experimentarlos por sí mismos.

Día 20 – Lunes, 10 de abril

Oramos por los cristianos que viven entre los musulmanes tailandeses. Señor, responde sus oraciones por las necesidades diarias de aquellos a quienes ministran, demostrando el amor y poder del Evangelio de la gracia.

Día 21 – Martes, 11 de abril

Señor, oramos que, al experimentar los musulmanes tu amor y poder – mediante sueños, visiones u oraciones respondidas – sean atraídos a una relación viva con tu hijo.

Día 22 – Miércoles, 12 de abril

Padre, oramos por quienes se sienten desesperados y rechazados por los años de oraciones sin responder. Ten misericordia de ellos y encuéntrate con ellos en sus necesidades más profundas.

Día 23 – Jueves, 13 de abril

Al comenzar los diez últimos días del Ramadán, oramos por quienes pasarán toda la noche en las mezquitas por toda Asia Oriental. Señor, revélate a ellos con poder.

Día 24 – Viernes, 14 de abril

Como se cree que las puertas del cielo se abren esta semana, recordamos tu promesa de que las puertas del Cielo nunca se cerrarán y que las naciones caminarán en su luz. (Apocalipsis 21:24-25)

Día 25 – Sábado, 15 de abril

Da a los cristianos el valor, Señor, para orar por y con sus amigos, vecinos y colegas musulmanes en este Ramadán.

Ver y velar por el avivamiento

Por lo tanto, si alguno está en Cristo,
es una nueva creación. ¡Lo viejo ha
pasado, ha llegado ya lo nuevo!

2 Corintios 5:17 NVI

Esta semana, vemos y velamos con los chams occidentales en Camboya - un grupo musulmán minoritario descendiente directo del Imperio Champa del sudeste asiático que fue destruido en 1400. Huyeron a Camboya, de mayoría budista, donde viven hasta el día de hoy, disfrutando del derecho a practicar su fe abierta y libremente. Mientras ayunan esta semana, también se prepararán para *Eid al-Fitr*, una celebración de la renovación espiritual que creen que viene al completar el Ramadán.

En una aldea en las riberas del río Mekong, Samir el sastre está sentado en su casa de madera y cose. Esta es la época más atareada del año para Samir. La máquina de coser ha estado zumbando sin parar las últimas semanas cuando la gente ha hecho pedidos de camisas, blusas y faldas largas. En toda Asia Oriental, las familias musulmanas comienzan las celebraciones del *Eid* de la semana siguiente con ropas nuevas, para reflejar el inicio fresco que el Ramadán ofrece. Samir está agradecido por todo el trabajo que representan los preparativos del *Eid*, pues significa que podrá costear los arreglos de su casa para recibir huéspedes que vendrán de visita. Su esposa ya ha comenzado a cocinar curris y pasteles y mañana él comprará billetes nuevecitos para dar a los niños.

Samir está agradecido porque, si Dios lo permite, él completará con éxito el ayuno este año. Si el mes de Ramadán es la forma de Alá de darle la chance de un nuevo inicio, Samir la recibirá agradecido. Volviendo al montón de ropa, Samir recuerda que hay mucho trabajo pendiente antes de estar listo para el primer día del *Eid* – ese momento especial en el que todo debe ser inmaculado y sin arruga, como nuevo.

Día 26 – Domingo, 16 de abril

Gracias, Señor, por el nuevo inicio que tú has puesto a disposición por medio de Jesús. Que las noticias acerca de él lleguen rápido a los cham occidentales y a otras minorías musulmanas en toda Asia Oriental.

Día 27 – Lunes, 17 de abril

Pedimos, Señor, que muestres a los musulmanes de Asia Oriental que ser limpios y nuevos por fuera significa muy poco sin la renovación interna que da el Espíritu Santo.

Día 28 – Martes, 18 de abril

Hoy oramos por los cristianos camboyanos. Señor, ayúdalos a sobreponerse al temor y a estar dispuestos a escuchar y aprender de sus vecinos musulmanes, para poder amarlos mejor.

Día 29 – Miércoles, 19 de abril

Señor de la cosecha, pedimos que levantes a más personas que estén dispuestos a orar por y a servir a los cham occidentales y a otros grupos minoritarios musulmanes en toda Asia Oriental.

Día 30 – Jueves, 20 de abril

Nos regocijamos porque estás atrayendo a las personas cham occidentales y a otras minorías musulmanas hacia ti. Señor, fortalece su fe en medio de la persecución que inevitablemente vendrá.

Día 31 – Viernes, 21 de abril

Nos regocijamos porque estás atrayendo a las personas cham occidentales y a otras minorías musulmanas hacia ti. Señor, fortalece su fe en medio de la persecución que inevitablemente vendrá.

Ver y velar por el *perdón*

Yo les perdonaré su iniquidad, y nunca más me acordaré de sus pecados.

Jeremías 31:34 NVI

Los rohingya han experimentado años de persecución religiosa en su tierra natal, han buscado refugio en países en toda Asia y el mundo más amplio. Esta semana celebraremos *Eid al-Fitr* con más de un millón de rohingyas que viven en el campamento para refugiados más grande del mundo. El perdón juega un papel importante durante el *Eid*, no solo el perdón divino, sino el perdón entre seres humanos. Al intentar los rohingya marcar el fin del Ramadán en el campamento, las celebraciones están mezcladas con amargura y pesar. Para ellos, el desafío de perdonar es real y crudo.

Khadija, una musulmana rohingya, no tiene oportunidad de volver a casa para el *Eid al-Fitr* este año, sino que celebrará el *Eid* tan tradicionalmente como le sea posible en el campamento para refugiados. Allá, en su país natal, su etnia no tenía permitido celebrar públicamente el *Eid*, pero en donde están ahora, sí pueden celebrar con los ruidos y colores el campamento. Las hijas de Khadija se pintarán las manos mutuamente con henna y la familia recibirá los alimentos donados como beneficencia.

Los niños y jovencitos tomarán la oportunidad para festejar, haciendo sonar música tecno a todo volumen desde la parte trasera de camionetas alquiladas. Como sea que Khadija y su familia celebren el muy esperado feriado de *Eid* hoy, todo será realizado dentro de los confines de las paredes hechizas de bambú y pasillos sucios.

La parte favorita del *Eid* para Khadija siempre ha sido el visitar a la familia extendida y amigos. En el campamento para refugiados, limpian las casas y preparan alimentos especiales para ofrecer a los invitados. Lo primero que hacen los musulmanes cuando se encuentran con otros hoy es repetir un saludo especial que pide perdón por los errores que se hayan cometido mutuamente, por miedo a que el pecado sin resolver les sea contado en contra al morir. Si ha de ser honesta, Khadija encuentra que es muy difícil perdonar a las personas por lo que le han hecho. Ella espera que Dios – lleno de Gracia y Muy Misericordioso – esté más presto a perdonar sus pecados de lo que ella está hacia los pecados de otros.

Sábado 22 de abril – ¡Eid Mubarak!

Una oración por el *Eid al-Fitr*

Padre celestial, tomamos tiempo hoy para alabarte por tu disposición a perdonar. Oramos por los musulmanes en toda Asia Oriental, que entiendan tu perdón como un regalo no merecido, no como algo que pueda ganarse con buenas obras.

Señor Jesucristo, gracias porque has hecho posible el perdón. Que tu vida de amor y palabras de verdad lleguen a los oídos y corazones de todos los musulmanes de Asia Oriental.

Espíritu Santo, consuela a quienes no se sienten deseados ni queridos en este Eid. Transforma sus vidas para que puedan perdonar a otros como han sido perdonados y hereden un hogar eterno, uno que no les pueda ser quitado.

Amén.

Ahora que ha concluido el Ramadán...

Forme o conéctese con un grupo de oración local que se reúna con regularidad para orar por los musulmanes, especialmente los que están en Asia Oriental. Para más información, comuníquese a mailbox@howtoprayformuslims.org.

El ayuno no termina con Eid al-Fitr. Muchos musulmanes ayunan los lunes y jueves. ¿Por qué no elegir un día de la semana en el que usted ayuna con regularidad un tiempo de comida y lo usa para orar por los musulmanes del sudeste asiático?

¡Dele sabor a sus planes de comidas! ¡Una vez al mes, investigue el supermercado asiático más cercano y cocine algo que nunca antes había probado!

Visite el sitio web 'A People Loved' (Un pueblo amado) www.apeopleloved.com para encontrar información de oración por las etnias musulmanas que viven en Asia Oriental.

Use la guía de oración 'How to Pray for Muslims' (Cómo orar por los musulmanes), disponible para descarga en www.howtoprayformuslims.org.

Apúntese o vea videos acerca de Asia Oriental y los musulmanes en el sitio web Prayercast: www.prayercast.com.

Recicle esta guía de oración – siga usando las oraciones que aparecen acá durante todo el año.